

# SZÉCSÉNYI HIRLAP

KEZELÉSI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI KÉZILAP.

MEGJELENIK MINDEN PÉNTEKEN.

## ELŐFIZETÉSI ÁR:

Egész évre 8 korona. — Félévre 4 korona.

Negyed évre 2 korona.

Egyes szám ára 16 fillér.

Előfizetések a kiadóhivatalba küldendők.

Szerkesztőség és kiadóhivatal, Rákóczi-út 565.

Kiadó tulajdonos:

GLATTSTEIN ADOLF.

## ELŐFIZETÉSI PÉNZEK,

reklamációk és hirdetések a kiadóhivatalhoz  
intézkednek.

Nyitlittéri közlemények sorozatát 50 fillér.

Hirdetések egyezség szerint.

## A gyümölcsfák szemzése

A gyümölcsfákat kétféle szemzéssel is lehet nemesíteni, u. m. hajtó és alvó szemzéssel. Az előbbi nemesítésnek ideje a tavasz, az alvó szemzést pedig augusztushan kell végeznie. Ezen nemesítési módnak kiváló előnye az, hogy a műtétkor kevés sebet ütünk az alanyon, miáltal a sérült rész könnyen beforr.

Az alvó szemzéssel nyerhetünk egy év alatt már többnyire kiültethető oltványokat, miért is ezen tulajdonsága folytán mindenféle gyümölcsnemnél legjobb sikerrel használják.

Vidékünkön már július közepétől megkezdhető az alvó szemzés, folytatni lehet augusztus végéig. Legtanácsosabb augusztushan szemezni, mivel a megeredt szem már ez évben ki nem hajthat, megerősödve a következő tavasszal gyors növésnek indul.

Az alvó szemzésnél sértetlenül hagyjuk a vadoncot, vagyis nem vágjuk vissza ezen évben, hanem csak a következő év tavaszán kurtítjuk meg a szem felett 7—10 cm. magasságban, meghagyjuk az ugynevezett *biztosító csapot*, hogy legyen mihez kötni az erős növekedésű hajtást.

A szemzést következőleg végezzük: az oltandó alanyon kiválasztunk egy sima részecskét, melyen egy T alakot vágunk. A

késnek nagyon élesnek kell lenni. A hajat a metszés hosszában felhántjuk, ezután az idej hajtásu nemes galyról levágunk egy egészséges szemet úgy, hogy a szempajzs 1—1 cm. léjtartalékkal bírjon. A levágott szem biztosabban ered, ha a közepén fás rész is maradt a szem alatt úgy, hogy a szempajzs háttalja vízszintes legyen.

A héjon levő függélyes vágás valamivel rövidebb legyen, mint a szempajzs, hogy így magának helyet csinálva a szem, biztosabban megered a felnyitott héj alá beszorítva.

A szempajzsot a héj alá úgy kell elhelyezni, hogy a felső része a vízszintes vágás alá kerüljön, most már bekötözzük raffiával, ojtóvászra nincs szükség.

Hogy megeredt-e a szemzés, meglátjuk 10 nap múlva, ha a szem kiálló kis nyelét gyengén megérintve, az könnyen leválik. A sikertelen szemzést pótolni lehet még augusztus második felében.

A megeredt szemzések kötelekeit négy hét múlva a szemzés után felengedjük, de ne mulasszuk el azokat ujhól gyöngéden becsavarjuk raffiával, mivel a szabadon hagyott szemek tönkre telnek a bekövetkező hideg szeles idő.

Tiszta és csendes időt válasszunk, a szemzéshez legalkalmasabb idő reggel 8—10 óráig, délután 4 órától naplementéig.

Bertha István.

## Tűzrendészet.

Ha egy idegen turista városunkba jön, kellemesen fogja őt meglepni közttereink és főbb utcáink rendezettsége.

Minden esetre dicséretreméltó törekvés az, hogy monumentális városházánk architektonikus szépségét az előtte létesített park kellőképpen érvényre juttassa.

Ez irányban tett intézkedésekért úgy a város előjárósága mint a tanács a nagyközönség részéről a lehető legnagyobb hála és köszönetre számíthat.

Látszik, hogy városunk közintézményeinek létesítése oly egyenekre van bízva akik a műveltséggel párosult szép és felette hasznos célokért nemcsak erkölcsi, hanem anyagi áldozatokra is képesek.

Mily kellemes is a szemnek, ha a mindennapi munka után egy gondozott kert vagy park virágaihoz a szép zöld gyeppézsitjában nyugvó pontot talál.

A délutáni vagy esti korzó tány hájos kis szépsége gondolja magában ha utja arra viszi az „Erzsébet sétány“ felé . . .

Mily figyelmes is velünk szemben a városi tanács . . .

Gondoskodik hogy az árnyas fasorok árnyékában minél kellemesebb legyen a séta. S az utak padjain édes a pihenés.

## A „Szécsényi Hírlap” eredeti tárcája.

### Szeretlek.

Szeretlek miként a nap sugára  
Szereli a bértelet havát.  
Öltözik szerelme pompájába  
És ragyogva száll a világon át.

Szeretlek miként a rónaságon  
Az égő pipacs a huza kalászt.  
Kik egymást öelve forró lázban,  
Tartnak pacsirta-dalos szerelmi nász.

Szeretlek miként a tenger habja  
Szereli a rá omló eget.  
Szeretlek miként a sivatagba,  
A nagy pálmák a hús kicsi eret.

Szeretlek mint vén erdők a csendet.  
S csillagos éj éneket, a dalt.  
S mily busak a céltalan szerelmek.  
Ha hideg a mosoly a lélek mily kavart.

Szeretlek. De ne, ne hidd ezt nekem.  
Én is csak oly rózsae láng vagyok.  
Bohó, sok felé néző az ifjú szem.  
Csak akkor boldog ha sokért loboghatott.

Ne vess ki és ne hidd az eskü szót,  
Midőn ajkam egy szócskát rehog.  
Hidd, hogy mikor a homlok gyöngyöző  
[volt,  
A szív igazán még sem szerelhetett.

Barcza Ferenc.

### A lustaság.

Egy semmittevő ember szemlélődései.

A semmittevés dolgában, jó lélekkel mondhatom, elsőrangú szakember vagyok. Egykori tanítóm, a ki évi negyven guinea fizetségért (a karácsonyi ajándékot beleértve) gyömszőlle gyermekfejembe a bölcseséget: azt szokta mondani, hogy soha életében nem volt növendéke, a ki képes lett volna arra, a mire én, a lehető leghosszabb idő alatt végezni el a lehető legkevesebb dolgot. Öreganyám pedig azt mondta egyszer a vallási óráim alatt, hogy életemben aligha fogok tenni olyat, a mit nem szabad; de meggyőződése szerint sohase fogom meglenni azt sem, a mit megtennem kellene.

Szívemből sajnálom, hogy a jó öreg asszony jóvendőlése nem vált be egészen. Isten ne vegye bűnműl! Lustaságom mellett

is sok olyan dolgot tettem, a mit nem lett volna szabad megtennem. Ennek fejében azonban aggályos pontossággal követtem nagyanyómi második kijelentését és elmulasztottam igen sok dolgot, a mit el kellett volna végezniem. Merem állítani, hogy kezdettől fogva, erős oldalam volt a restség. Ó, nem dicsekvésként mondom, mert hiszen nem az én érdemem, hanem az Isten ajándéka, a ki igen kevés embert áld meg ilyen tulajdonsággal. Szó, a mi szó, van sok olyan ember, a ki rest, valamint hogy van sok olyan bérkocsis, a ki lassan hajt, de az igazi rest ember ritka jelenség. Mert tudvalevő dolog, hogy nem az a rest ember, a ki lustán tántorog az utcán, orrával a levegőt szimatolja és kezét a zsebébe dugja. Ellenkezőleg, az igazi lusta embernek éppen az a jellemvonása, hogy mindig módfelel van foglalva.

Merő lehetetlenség igazában élvezni a lustaságot annak, a kinek nincs sok dolga. Könnyű a semmittevés, ha nincs dolgom. Lustasággal ölni az időt ilyenkor nagyon egyszerű, néha kisse fárasztó is. De az igazi lustaság olyan, mint a csók: lopva jó.

Fiatalkoromban egyszer nagybeteg voltam. Az orvosom fürdőre küldött, egy hónapra eltöltött mindennemű foglalalosságtól. Azt

E figyelmes és minden nemes célt lelkesedni tudó előljáróság és tanács tagjaihoz van néhány szavam.

Ha volt Önökben igen tisztelt Uraim! annyi lelkesedés és hazafias érzés hogy a nagy közönség áldozatkészséget városunk utcáinak és közttereinek létesítésére, középületek emelésére, a nagynevű vezérlo fejedelmünk II. Rákóczi Ferenc emlékének méltó megörökítésére igénybe venni nemzeti és kulturális szempontból felette szükségesnek és célirányosnak tartották, úgy azt hiszem, ezek után nem zárkoznak el uraim azon intézmény elcsúsztatásától és célirányos fejlesztésétől sem, amely városunk polgárságának élet és vagyon biztonságát mindeu körülmények között a lehető legnagyobb mérvben megóvni igyekezett s igyekszik is.

Ez intézmény nem más, mint a már több mint félszázad óta fennálló „Önkéntes tűzoltó testület.”

E testület alapítói városunk és a szomszéd községek polgárságát mindenkor örök hála kötelezték . . .

Azt hiszem nem bővebben fejtegetnem, hogy mily nagy nyugalom az, ha veszély idején van olyan intézmény, amelyre a polgárság élet és vagyonbiztonsága támaszkodhatik.

Szükséges tehát, hogy az önkéntes tűzoltótestület munkaképessége és használhatósága a lehetőségig fokoztassék.

Ez pedig elérhető:

1. Szakképzett tisztikar.
2. Kellő számú legénység.
3. Megfelelő mennyiségű felszerelvény létesítése által.

Sajnos a legutóbbi tűzvész sok és felette érdekes tapasztalatokra adott alkalmat.

A tűzoltóság mint minden alkalommal, úgy most is a legrövidebb idő alatt vonult ki s így az oltás megkezdését csupán vízhiány hátráltatta.

Ennek oka pedig nem a városbíró intézkedéseiben keresendő, hanem a tűzoltó testület parancsnokának erélytelenségében.

A tűzoltótestület parancsnokától elvá-

randó az, hogy veszély idején, a vész színhelyén akként jelenjék meg, mint ahogy azt a tűzoltótestület szervezeti utasítása s a testület tekintélye megkívánja.

Mert az egyenruha és csákó viselése nem csupán díszkivonulások alkalmával kötelező, hanem legfőképpen akkor, a midőn az állami és közigazgatási hatóságokkal való érintkezés azt megkívánja.

A tűzoltó testület parancsnokának tudnia kell azt, hogy veszély esetén a védelmi intézkedések megjelölésének elrendelése a közigazgatási állá hatóság, csendőrség vagy rendőrség közreműködésének igénybe vételével is kizárólag ő jogosult (Btkv. 164. szakasz 6. pontja) és senki más.

Ezért a védelmi munkálatok mikénti irányításánál oly egyének illetéktelen beavatkozását a kik a hatóság jog körén kívül esnek, semmi körülmények között tűrnie nem szabad.

Igy egyének tulkapásaival szemben a tűzoltótestület legénysége is megóvandó.

Nem tudom mi szükség van arra, hogy vész idején a felszerelvények előfogatai csupán a város külterületéről rendeltessenek be.

A városbírónak nemcsak joga, de kötelessége, hogy a szükséges előfogatok a lehető legrövidebb idő alatt a tűzoltóság rendelkezésére álljanak bármilyen módon és bárholonnan (a törvény e tekintetben nem tesz különbséget gazda, földbirtokos a vagy uradalmi bérlő között.)

Hogy a városbíró az előfogatok beszerzését mily módon intézi el, ahhoz magán egyének beavatkozása nem csak hogy nem kívánatos, de szükség esetén ellenük a csendőrség beavatkozása is igénybe vehető.

Ha veszély van, tegye meg a hatóság mindenkor mindazon intézkedéseket, amit a törvényes rendeletek előírnak.

Legyen mindenkivel szemben erélyes, akkor a veszély nagysága nem fokozódni, hanem csökkenni fog s a polgárság élet és vagyonbiztonsága biztosítva lesz.

F.—n.

## H I R E K

**Kinevezések.** A m. kir. pénzügyminiszter Horváth Emil most beszercebányai azelőtt szécsényi adóhátnokot adópénzlátnokká nevezte ki.

A budapesti kir. ítélőtábla elnöke Vály László hatvani ügyvédjelöltet a szécsényi kir. járásbíróshoz díjjas joggyakornokká nevezte ki.

Rácz Károly jelenleg gyulai, azelőtt szécsényi adóhátnokot pedig a VIII. fizetési osztályba léptette elő.

**Tanulmányút.** Miként értesülünk dr. Velich Antal a keleti nyelvek kiváló ismerője Ázsiai tanulmány útjáról a napokban haza tért. A japán közoktatásügyi miniszter rendelete folytán, a tokiói állami tanítóképzőben már e kiváló nyelvtudósunk tanmódszerét alkalmazzák. E szép sikerhez magunk részéről is a legnagyobb örömmel gratulálunk.

**Adomány.** Dr. Gross Jenő helybeli nagyhírtokos a jegyzők f. évi közgyűlések alkalmából a losonci Rákóczi fiuinternátus javára rendezett hangverseny tiszteleti jegyének megváltására 10 koronát adományozott, mely összeg rendeltetési helyére juttatott. Fogadjon nemcs adományozó ez uton is a jegyzőegyesület köszönetét.

**Kösgyűlés.** A szécsényi kereskedő és iparos ifjuság önképző köre tolyó hó 16-án (vasárnap) délután 2 órakor rendkívüli közgyűlést tart, mire a kör összes tagjait ez uton is meghívja az ölnökség.

**Ipartestület.** A szécsényi ipartestület alapszabályait a magyméltóságú kereskedelemügyi miniszter jóváhagyási záradékkal el látva, a napokban küldötte meg a főszolgabírói hivatalnak. Így az alakuló közgyűlés és a tisztikar megválasztása már legközelebbi napokban várható. S így az ipartestület végleges megalakulása ezáltal befejezett tényé válik.

**Football verseny.** „A Szécsényi Ifjusági Football Club” folyó hó 9-én tartotta ez idei első versenyét, a „Bgyarmati Football-

mondotta, hogy feltétlen nyugalomra van szükségem.

Lelki szemem előtt fényes színekkel rajzolódott ki a négyhetes lustaság édes időszak, a hosszú dolce far niente, a melyet fűszerezni fog egy kis betegség, mely épen jó arra, hogy poétikus színt vessen rám. Lehetőleg későn fogok kelni, megiszom a csokoládémat házi köpenyegben s paducsbán; azután lesétálok a kertbe, belefekszem a hintaágyba és olvasok szomorú végű szentimentális regényeket. És elnézem az ég sötét kerijét, a vitorlás hajóként úszó hárányfehér elhallgatom a madár énekét és a falevel hullását. Ha pedig nem lesz rá erőm, hogy lesétáljak, beleülök a nagy karos székembe, párnát tételek a fejem alá és szenvedő, érdekes arccal fogok kinézegetni az ablakon s a fiatal leányok, a kik elmennek az ablakom alatt, sóhajtvá fogják mondogatni: Szegény fiatal ember!

Mindamellett ez az emlékezetes hónap lett életem legszomorúbb fejezete. Általatos kegyelettel követtem az orvos rendelését, majd nem az egész idő alatt féltlenül bolyongtam s mindennap két óra hosszúra viteltem magam a tofószéken. Egyhangú életemnek ez volt az egyetlen szórakozása. Később már

ettől is elment a kedvem s az unalom egyszerűen elviselhetetlenné vált. Éreztem, hogy az agyvelőm gyöngül. Ő sohasem volt valami nagyon erős az agyvelőm és sokszor mondogattam magamban, hogy oktalan dolgot volna sokat váromni tőle. A huszadik napon tehát fölkeltem korán, megreggeliztem s elutaztam Hayfieldbe. Ez egy csinos, eleven kis város. Visszatérőben egy öreg embert pillantottam meg az uton. Követ fejtett s nekem is kedvem támadt erre a fáradságos mulatságra. Borraivatót kínáltam neki azért, hogy engedje át nekem kis időre a csákányát. A jó öreg hajtott a szóra. Három hét óta össoegyütt erőmmel félóra alatt tőbet dolgoztam, mint az öreg bácsi egész nap. De azért nem volt rám féltékeny.

Én meg vérszemet kaptam s ezután már utánajártam mindenféle szórakozásnak. Reggelenként órákhosszat sétáltam, este meg a zenét hallgattam. Mindamellett lassan teltek a napok s boldog voltam, a mikor a hónap utolsó napján felülhettem a vonatra, a mely a köszvényes és csúzos fürdővendégek társaságából elvitt a munkás, a zajos Londonba. A lustálkodással töltött hónapban bizony nem volt semmi örömem.

Szeretem a semmittevést, de csak olyan-

kor, ha sok a dolgom, nem pedig olyankor a mikor egyetlen dolgom, a semmittevést az utolsó menedémem. Más ilyen a természetem csökönyös vagyok, mint az öszvér. Szívesebben ülök a kandallónál és gondolok a hitelezőimre, mint hogy elmenjek az irodába s postafordultával válaszoljak egy csomó levélre. Ha fölteszem magamban, hogy este szorgalmasan fogok dolgozni, akkor abban találok a kedveimet, hogy ebéd után jó sokáig föl nem kelek az asztaltól. Ha pedig sürgős dolgom van s reggel jókor kellene fölkelnem, nincs nagyobb gyönyörűségem, mint ha félórával tovább heverhetek az ágyban, mint máskorokban.

Nincs a világon jobb dolog annál, mint a mikor az ember a falnak fordul, hogy még öt percig aludjék. Kérdezem, van-e ember a világon (kivéve a kötelesség héroszait), a ki szívesen kelet föl az ágyból? Vannak emberek, a kik egyáltalában képtelenek korán kelni. Ha nyolc órakor van dolguk, okvetlenül ágyban maradnak fél kilencig. Ha pedig megválnának a helyzet és csak fél kilenckor kellene fölkelniök, bizonyos, hogy kilencig maradnának az ágyban. Olyanok ök, mint az az ismeretes államférfiu, a ki a legszigorubb pontossággal mindig — félórát késelt.

Club” csapatával. Az eredmény 2—0 a szécsényi ifjúsági club javára. A nem várt eredményhez magunk részéről is a legőszintebben gratulálunk.

**Műveltség.** A „Szécsényi Ifjúsági Football Club” folyó hó 22-én este 8 órakor tartja az „Újvilág” szálló nagytermében műkedvelői előadással egybekötött táncmulatságát. Az est iránt, tekintettel a műsor változatosságára, az érdeklődés igen nagy.

**Pajkoság áldozata.** Czohor István lakárékpénztári szolga Mihály nevű fia folyó hó 10-én a gyümölcsfáról leesett oly szerencsétlenül, hogy balkarját eltörte.

**Vásár.** F. hó 10-én és 11-én „Apostolok oszlási” országos vásár volt Szécsényben. — Az első napon, illetve az állatvásárra látszólag elég szép számban hajtottak fel úgy lovakat, mint szarvasmarhákat. — A második napon, illetve a kirakodó vásárra azonban igen gyérszámu vevő közönség volt jelen, de annál több volt az eladók száma s azért már a kora déli órákban sokan felszedték áruikat és hazatértek elégedetten. — Mindkét napon igen szép időjárás volt.

**Ménlovak eladása.** A m. kir. földművelésügyi miniszter felhívja mindazon tenyésztőket, kiknek birtokába három és fél évet betöltött, de nyolcadik évet meg nem nem haladt koru ménlő van és azt eladni óhajtják, hogy ehhez szándékukat annak kitüntetésével, hogy a ménlő mely vármegyében mely városban, községben vagy pusztán áll, továbbá az eladási árt is (1 koronás bélyeggel ellátott beadványában) legkésőbb folyó évi augusztus 1-ig a m. kir. földművelésügyi miniszteriumnak jelentsék be. Az eladandó ménnek a bejelentések mérvélt és a bejelentők lakhelyéhez képest, úgy mint a múlt évben, ismét egyes köznapokon fognak bizottságilag megvizsgálni s a vételár tekintetében létrejött egyezkedés után azonnal megvásároltatni és átvétetni. 165-cm.-nél alacsonyabb ménnek, tekintettel a ménlepekben már meglévő anyagra, nem vásároltatnak.

hidegvérű ménnek bejelentése csupán a hidegvérű lenyészkerület körzetében lakó tenyésztők részéről fogadtatnak el. A megvásárolt ménnek vételára azon m. kir. adóhivatalnál fog kifizetelni, melyet az eladó a vásárlás alkalmával kijelöl.

### Szerkesztésért a kiadó felelős.

2170—911 sz.

#### Árverési hirdetmény kivonat.

A szécsényi kir. járásbíróház mint kvi. hatóság közhírré teszi, hogy Balla Géza végrehajthatónak Kovács János és társai végrehajtást szenvedő elleni 436 K. 14 f. tőke és jár. iránti végrehajtási ügyében a szécsényi kir. bíróság területén lévő Karancseszi 84 sz. tkvi. A I sorz. beltelekre 349 K. 28 sz. tkvi. A f. 1. sorz. ingatlanok (ház) B 10. a. Kovács János nevében álló és időközben Kovács Andrásra átrú részére 349 K. — a 252. sz. tkvi. A I 1. sorz. szőlőnek B 3. a. Kovács János nevében álló részére 80 Kor. — a 260 sz. tkvi. A f 1. sorz. szőlőnek B 12. a. Kovács János nevében álló részére 19 K. — a 286 sz. tkvi. A I 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. sorz. ingatlanoknak B 2. a. Kovács János nevében álló részére 408 K. a 166 sz. tkvi. A I sorz. szőlőnek B 3. 6. a. Kovács János nevében álló részére 26 K. és 152 sz. tkvi. A I sorz. ingatlanok Romhányi Sándor nevében álló részére 10 K.-ban ezennel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte s hogy a fentebb megjelölt ingatlanok 1911 évi szeptember hó 6-ik napján d. e. 10 órakor Karancseszi község házában megfartandó nyilvános árverésen a kikiáltási ár kétharmad rész összegben alól eladni nem fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át készpénzben vagy az 1881. LX. tcz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881 évi november 1-én 3333 sz. a. kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes értékpapirban

a kiküldött kezéhez letenni avagy a bánatpénznek az 1881 LX. tcz. 170. §-a értelmében a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényi átszolgáltatni Kelt Szécsény, 1911. május hó 23-án.

A szécsényi kir. járásbíróház mint tkv. hatóság **Szenthe**, s. k. bíró.

A kiadvány hitelek

**Perényi**, kir. tkv. vezető.

445—911. sz.

#### Árverési hirdetmény.

Atulított bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t-cz. 102. §-a értelmében ezenné közhírré teszi, hogy a pozsonyi kir. járásbíróháznak 1911 évi Sp. II. 257 számú végzése következtében Lenárd és Laban cég javára 216 kor. s jár. erejéig 1911 évi április hó 14-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján le és felúlfoglalt és 2261 koronára becsült következő ingóságok u. m.: butorok, óres hordók, Acetelin világító felszerelve, jég és egyéb ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szécsényi kir. járásbíróház 1911-ik évi V. 1563 számú végzése folytán 216 kor. tőkekövetelés ennek 1911 évi febr. hó 13 napjától járó 6% kamatai 1/100 váltódij és eddig összesen 53 kor. 16 fillérben bírósággal már megállapított és 5 kor. árverés kiütési díj költségek erejéig Szécsényben leendő megtartására 1911. júli. hó 26-ik napjának d. u. 3 órája határidőül kitézik és ahhoz a venni szándékozók ezenné oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t-cz. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legelőbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felúlfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi LXI. t-cz. 20. §-a értelmében ezek javára is elreidelletik.

Kelt Szécsény, 1911 évi júli. hó 7-én.

**Nagy**, kir. bír. végrehajtó

Pedig elkövetnek mindent, hogy jókor keljenek. Vesznek éhresző órát, holott a legkellemtlenebb hűtordarab, a mely csöngel, a mikor hallgatnia kellene s felver az álmuksból békés polgárokat, a kik mindenáron aludni akarnak. Aztán meghagyják a szolgálónak, hogy kopogtasson az ajtón s szólítsa őket a nevükön. A cseléd kopogtatott is s a nevükön is szólítja őket. Főlébrednek és ezt morogják: Jól van! S azzal tovább alusszák az igazak álmát. Volt nekem egy jóbarátom, a ki annyira megeimberelte magát, hogy föl-kelt s megfürdött hideg vízben. De láába volt minden erőlködése. Fürdő után megint belebujt az ágyba, melegedni.

Különbös portéka vagy te ágy, párja annak a másik nyugovóhelynek, a hol egykoron fáradt csontjainknak örökös, édes pihenője lesz. A tudós embert és az ostobát, a jót a gonoszt egyaránt anyai öledbe fogadod és fölzárltod a könyeinket. Az erős

férfi, a kit a gond, a betegség, a kit a fájdalom győz; a leány, a ki hűtelen kedvesét siratja; mind mind a te felér keheledre hajtjuk fáradt fejünket s az álom, a melyet tőled ajándékba kapunk, megenyhíti bajainkat. És nagy a mi győtreimünk, ha te elhagysz és meg nem vigasztalsz hennünket. Milyen későn virrad a hajnal annak, a ki nem tud aludni. Ó, milyen rettenetes az éjszaka, ha lázban és kínok között hanykolódunk és a sötét órák nem akarnak elmúlni tőlünk; vagy a mikor jóbarátunk, vagy a szeretett leány ágya fejénél virrasztunk, a mikor a kandalló kilobbanó tüze megremegteteli a szívünket, s a mikor úgy rémlik nekünk, hogy az órz ketyegése kalapácsütés, a mely egy életet tör össze, azt, a melyikért aggódunk és virrasztunk.

De legyen elég az ágyról és a hálószobáról. Keljünk fel és gyujtsunk rá, az őli az időt és legalább egészségesebb. A pipát

a lusta ember számára találták föl. Nem értem, mit csinálhattak a miniszteri hivatalnokok, mielőtt a dohányt behozták Európába. A középkori fiatal emberek harcias kedvét is csak abból magyarázom meg, hogy akkoriban még nem volt dohány. Manapság már nem veszedünk, hanem rágyujtunk s komoly dolgainkat rábizzuk a nőkre.

Ésők jól elvégzik a megbízást. Vállalkoznak mindenre. Orvosok, ügyvédek és művészek. Színházat igazgatnak, üzleti vállalkozásokba fognak újságot szerkeszteni. Látom már azt az időt, a mikor a férfiaknak egyeb dolguk sem lesz, mint délig az ágyban heverészni, mindennap elolvasni két regényt, uzsonnát rendezni és az új felöltő és ruha szabásáról, vagy a divat valamelyik égető problémájáról vitalkozni. Ragyogó kilátás ez a lusta embereknek.

Jerome K. Jerome után.

**Újdonság! dobozlevélpapir- és képestlevelezőlapokban**  
Glattstein Adolf könyvnyomdájában, Szécsény.

## „Szécsényi Népbank Részvénytársaság”

Értesítjük a t. gépvásárló közönséget hogy Schlesinger Sándor vezetése mellett gépáru-osztályt letesítettünk és az „Ujvilág szálloda” épületben állandó kiállításon láthatók Hofler és Schrantz-féle gazdasági gépek, elsőrendű varrógépek, legjobb minőségű vízhatlan takaró-ponyvák, kerékpárok és gép-alkatrészek.

**A árak a lehető legolcsóbbak!**

mert a gyártmányokat készpénzést vesszük, tehát jóval olcsóbban adhatunk el mint akik kénytelenek az árut hitellebe és drágán vásárolni.

Becsés pártfogást kérve vagyunk

kivaló tisztelettel

**Szécsényi Népbank R. T.  
gépáru-osztálya.**

## GLATTSTEIN ADOLF

könyvnyomdája, könyv- és papirkereskedése – M. kir. dohány- és szivarárudaja

**Szécsényben.**

Ajánlja dúsan felszerelt raktárát író-, rajz-, irodai- és iskolai felszerelésekben.  
Könyvnyomdai munkák jutányos áron készülnek.

**Egy jóházból való ügyes fiú könyvnyomdájában tanulólul felvétetik.**

### Üzlet megnyitás!

Tisztelettel értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy  
**Szécsényben, az Otsonás-féle házban** (Rákóczi-ut 44. szám alatt.)

**gazdasági- és varrógép-üzletet nyitottam.**

Raktáron tartom: az összes gyártmányu gazdasági-gépek és bármily rendszerű varrógépet, melyeket **ugy készpénzért, mint kényelmes részletre is** belehet szerezni.

Becsés pártfogásért ezedezik mély tisztelettel

**Glausiusz Béla,** gazdasági- és varrógépkereskedő. **Szécsényben.**